

Seznam nadomestnih delov  
Spisak rezervnih delov

Spare parts list  
Ersatzteilliste

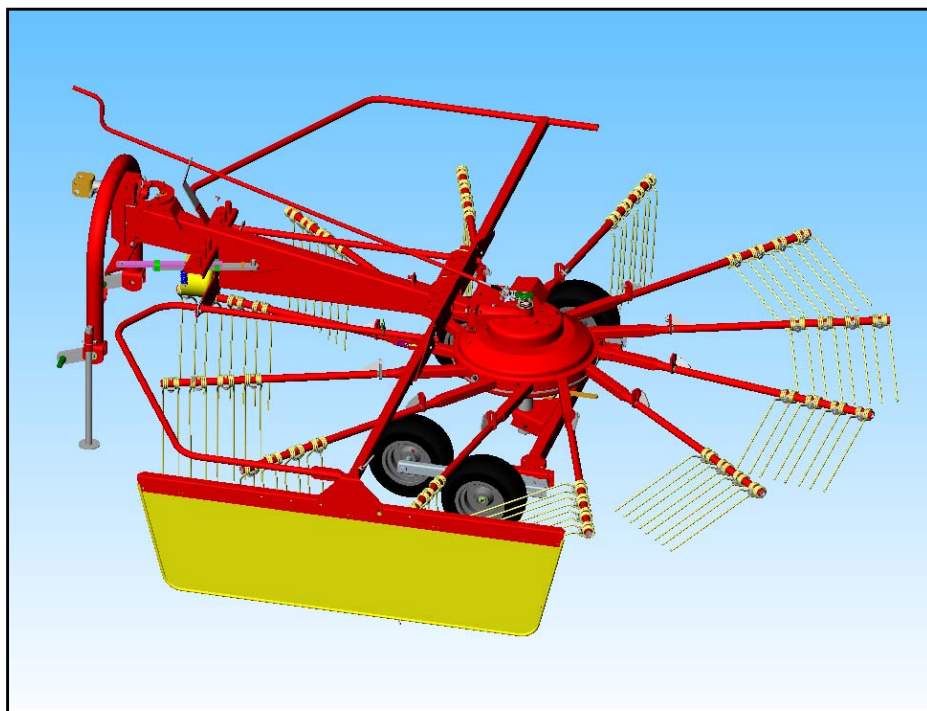


# SIP

# STAR 471

vrtavkasti zgrabljajnik  
rotacioni sakupljač

rotary windrower  
kreiselschwader



Velja od tov. štev. dalje:  
Važi od tvor. broja dalje:  
STAR 471 = 076



Ab masch. Nr.:  
From mach Nr.:  
STAR 471 = 076



# SIP

**STROJNA INDUSTRIJA d.d.**  
3311 Šempeter v Savinjski dolini  
Slovenija

Tel: +386 (03) 7038 500  
Fax: +386 (03) 7038 663  
+386 (03) 7038 674

155542601

**SEZNAM NADOMESTNIH DELOV  
SPISAK REZERVNIH DELOVA**

**ERSATZTEILLISTE  
SPARE PARTS LIST**

**STAR 471**

Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	155443709	Nosilec var.	Nosač zav.	Träger geschw.	Holder	1
2	155444003	Lok priklopa var.	Luk priklopa zav.	Dreipunktbock	Headstock	1
3	155822700	Somik 5	Svornjak 5	Bolzen 5	Bolt 5	1
4	155822407	Krivulja var.	Krivulja-staza zav.	Kurve geschw.	Curve	1
5	154451300	Uho var.	Uvo zav.	Lasche geschw.	Eye	1
6	155438500	Uho priklopa var.	Uvo priklopa zav.	Anbaubocklasche geschw.	Hitch frame eye	2
7	150407303	Ohišje PF 207 (FB 207)	Kučište PF 207 (FB 207)	Gehäuse PF 207 (FB 207)	Housing PF 207 (FB 207)	2
8	154039007	Ležaj	Ležaj	Lager	Bearing	1
9	154917200	Noga podpoma var.	Potpoma noga zav.	Stützfuß geschw.	Support leg	1
10	152237510	Podložka 25,2/ 44 - 2	Podložka 25,2/ 44 - 2	Scheibe 25,2/ 44 - 2	Washer 25,2/ 44 - 2	4
11	154451809	Somik 5 - 25x120	Svornjak 5 - 25x120	Bolzen 5 - 25x120	Bolt 5 - 25x120	2
12	150398402	Zatič prožni 8x40	Opružna čivija 8x40	Federstift 8x40	Safety pin 8x40	4
13	150392603	Zatik varovalni Art. 478	Osiguravajući klin Art. 478	Sicherungsstecker Art. 478	Spring clip Art. 478	2
14	155822504	Valjček tekalni	Rotirajući prsten	Rolle	Sphere	1
15	000237504	Vskočnik Z 30x1,5	Uskočnik vanjski Z 30x1,5	Sicherungsring aussen Z30x1,5	Circlip Z 30x1,5	1
16	000246503	Mazalka AM 6	Mazalica AM 6	Schmiernippel AM 6	Nipple AM 6	1
17	000246601	Mazalka AM 8x1	Mazalica AM 8x1	Schmiernippel AM 8x1	Nipple AM 8x1	1
18	155438902	Somik var.	Svornjak zav.	Bolzen geschw.	Bolt	1
19	150015003	Vijak M10x40	Vijak M10x40	Schraube M10x40	Screw M10x40	3
20	000221307	Matica M10	Navrtka M10	Mutter M10	Nut M10	3
21	150426809	Podložka SKM 10	Podložka SKM 10	Scheibe SKM 10	Washer SKM 10	6
22	154072005	Gred var.	Vratilo zav.	Welle geschw.	Shaft	1
23	153447407	Zaščita var.	Zaščita zav.	Schutz geschw.	Protection	1
24	150426701	Podložka SKM 8	Podložka SKM 8	Scheibe SKM 8	Washer SKM 8	2
25	150275302	Matica M8	Navrtka M8	Mutter M8	Nut M8	2
26	910062407	Zaščita kardana	Zaščita kardana	Gelenkwellenschutz	P.T.O. Shaft protection	1
27	150275400	Matica M10	Navrtka M10	Mutter M10	Nut M10	5
28	000253905	Vijak M16x35	Vijak M16x35	Schraube M16x35	Screw M16x35	2
29	150427005	Podložka SKM 16	Podložka SKM 16	Scheibe SKM 16	Washer SKM 16	4
30	150387101	Puša PAP 5025 P20	Čaura PAP 5025 P20	Büchse PAP 5025 P20	Sleeve PAP 5025 P20	2
31	000210701	Vijak M10x30	Vijak M10x30	Schraube M10x30	Screw M10x30	2
32	150038907	Vijak M16x45	Vijak M16x45	Schraube M16x45	Screw M16x45	2
33	159423607	Vzmet natezna	Zatezna opruga	Spannfeder	Spring	1
34	150442408	Zatič prožni 16x70	Opružni klin 16x70	Spannstift 16x70	Tension pin 16x70	2
35	150060908	Zatič prožni 10x70	Opružni klin 10x70	Spannstift 10x70	Tension pin 10x70	2
36	150215305	Zatič prožni 6x70	Opružni klin 6x70	Spannstift 6x70	Tension pin 6x70	2
37	000246709	Mazalka CM8x1	Mazalica CM8x1	Nippel CM8x1	Nipple CM8x1	1
38	000240402	Razcepka 5x50	Rascjepka 5x50	Splint 5x50	Cotter pin 5x50	1
39	000237602	Vskočnik zunanji Z 35x1,5	Uskočnik vanjski Z 35x1,5	Sicherungsring aussen Z35x1,5	Circlip Z 35x1,5	2
40	153245714	Vrvica plastična kpl.	Plastična vrpca kpl.	Plastikleine zus.	Plastic string	2
41	152345803	Podložka 30,2/42-2	Podložka 30,2/42-2	Scheibe 30,2/42-2	Washer 30,2/42-2	1

Slika 1

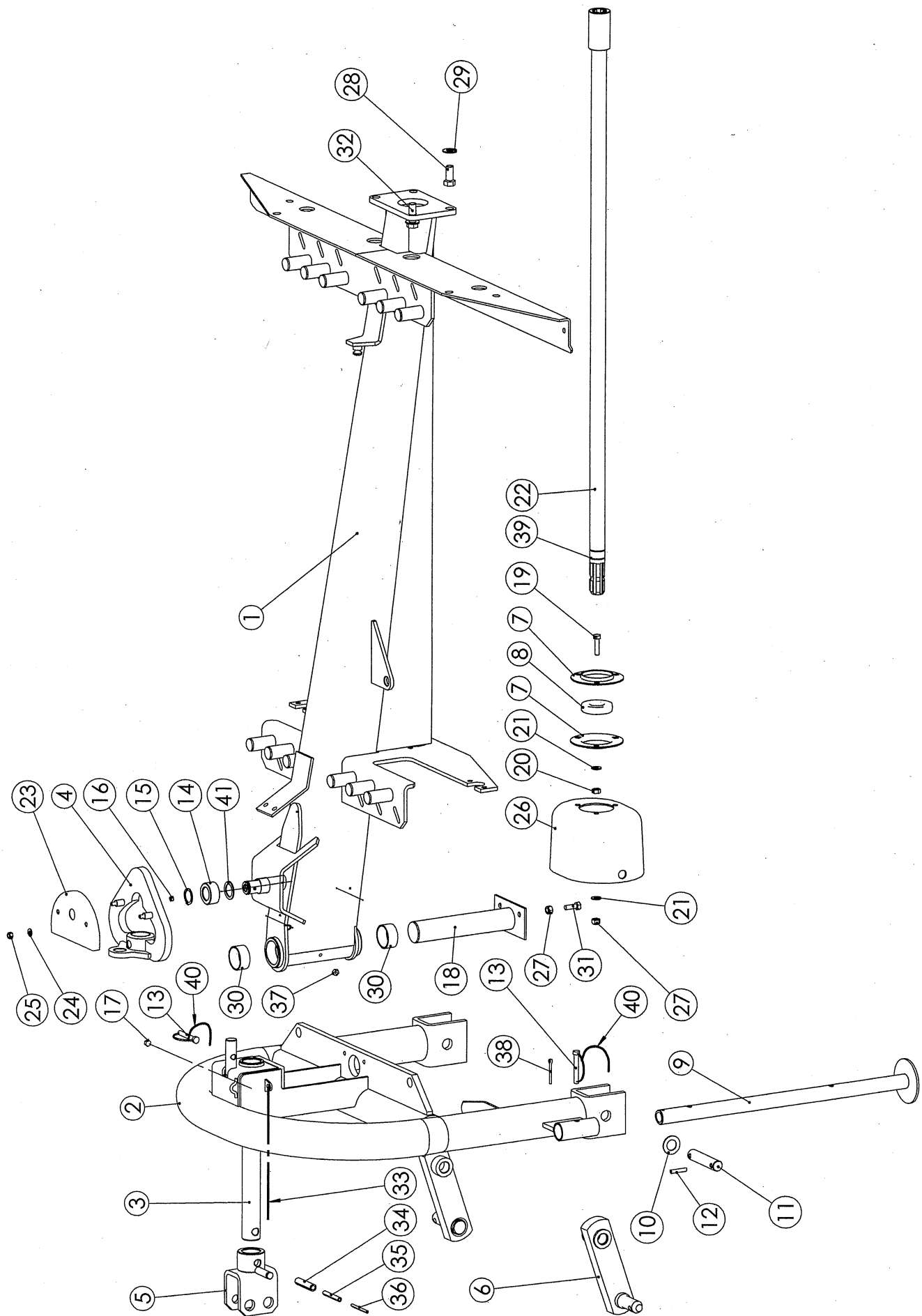
Bild 1

Fig. 1

Slika 1

Bild 1

Fig. 1



Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	155433505	Rotor var.	Rotor zav.	Kreisel geschw.	Rotor	1
2	150561500	Pusa PAP 3030 P20	Čaura PAP 3030 P20	Büchse PAP 3030 P20	Sleeve PAP 3030 P20	12
3	155435905	Ročica z valjčkom kpl.	Ručica sa koturom kpl.	Steuerarm mit Rolle zus.	Steering arm with sphere cpl.	12
4	155435709	Drog 4 var.	Poluga 4 zav.	Strebe 4 geschw.	Bar 4 welded	12
5	155434201	Reduktor kpl.	Reduktor kpl.	Reduktionsgetriebe zus.	Gear-box cpl.	1
6	155434407	Krožnik spodnji var.	Donji bubanj zav.	Wanne geschw.	Reservoir welded	1
7	155434700	Krivulja var.	Krivulja-staza zav.	Krümmungskurve geschw.	Cam welded	1
8	910091705	Ležaj KR 6015 2RS	Ležaj KR 6015 2RS	Lager KR 6015 2RS	Bearing KR 6015 2RS	1
9	910090902	Tesnilo osno A75x115x12 NR	Osovinski zaptivak A75x115x12 NR	Wellendichtring A75x115x12 NR	Oil seal A75x115x12 NR	1
10	910095603	Moznik B18x11x20	Klin B18x11x20	Passfeder B12x8x56	Cotter B12x8x56	1
11	910091000	Vskočnik N 115x4	Uskočnik unutrašnji N 115x4	Sicherungsring innen N 115x4	Circlip N 115x4	2
12	150040100	Podložka tesnilna A18x22	Zaptivna podložka A18x22	Dichtungsring A18x22	Gasket A18x22	1
13	910091108	Vijak M18x1,5	Vijak M18x1,5	Schraube M18x1,5	Screw M18x1,5	1
14	155440712	Vreteno var.	Vreteno zav.	Spindel geschw.	Spindle welded	1
15	154991405	Podložka 18 / 30 - 2	Podložka 18 / 30 - 2	Scheibe 18 / 30 - 2	Washer 18 / 30 - 2	1
16	910073002	Segment zobnika var.	Segment zupčanika zav.	Zahnsegment geschw.	Gear - segment welded	1
17	155435004	Ročica nastavna var.	Produžna ručica zav.	Verstellhebel geschw.	Adjusting lever welded	1
18	155435308	Plošča nastavna var.	Produžna ploča zav.	Verstellplatte geschw.	Adjusting plate welded	1
19	151019203	Trak 2- 5x30x110	Traka 2- 5x30x110	Strebe 2- 5x30x110	Band 2- 5x30x110	3
20	150140207	Vijak M16x25	Vijak M16x25	Schraube M16x25	Screw M16x25	6
21	151019301	Trak 2- 1x30x115	Traka 2- 1x30x115	Strebe 2- 1x30x115	Band 2- 1x30x115	3
22	150275703	Vijak M8x12	Vijak M8x12	Schraube M8x12	Screw M8x12	12
23	150426701	Podložka SKZ 8	Podložka SKZ 8	Scheibe SKZ 8	Washer SKZ 8	12
24	150426907	Podložka SKM 12	Podložka SKM 12	Scheibe SKM 12	Washer SKM 12	1
25	150087202	Vijak M12x25	Vijak M12x25	Schraube M12x25	Screw M12x25	1
26	150367800	Zatič prožni 6 x32	Opružna čivija 6 x32	Spannstift 6 x32	Tension pin 6 x32	1
27	000238004	Vskočnik Z 60x2	Uskočnik vanjski Z 60x2	Sicherungsring aussen Z 60x2	Circlip Z 60x2	2
28	910090001	Podložka 63 / 80 - 3	Podložka 63 / 80 - 3	Scheibe 63 / 80 - 3	Washer 63 / 80 - 3	1
29	151780905	Podložka 60,5 / 76 - 1	Podložka 60,5 / 76 - 1	Scheibe 60,5 / 76 - 1	Washer 60,5 / 76 - 1	2
30	150016002	Podložka tesnilna A8x12	Zaptivna podložka A8x12	Dichtungsring A8x12	Gasket A8x12	36
31	000246601	Mazalka AM 8x1	Mazalica AM 8x1	Nippel AM 8x1	Nipple AM 8x1	12
32	152345803	Podložka 30,2 / 42 - 2	Podložka 30,2 / 42 - 2	Scheibe 30,2 / 42 - 2	Washer 30,2 / 42 - 2	12
33	155098100	Podložka 30,2 / 50 - 0,5	Podložka 30,2 / 50 - 0,5	Scheibe 30,2 / 50 - 0,5	Washer 30,2 / 50 - 0,5	12
34	000233606	Zatič prožni 6x45	Opružna čivija 6x45	Spannstift 6x45	Tension pin 6x45	12
35	000238200	Vskočnik Z 75x2,5	Uskočnik vanjski Z 75x2,5	Sicherungsring aussen Z75x2,5	Circlip Z 75x2,5	1
36	000235105	Zatič prožni 10x45	Opružna čivija 10x45	Spannstift 10x45	Tension pin 10x45	12
37	150397403	Puša PAF 30260 P10	Čaura PAF 30260 P10	Büchse PAF 30260 P10	Sleeve PAF 30260 P10	12
38	910089807	Podložka 75/95-0,3	Podložka 75/95-0,3	Scheibe 75/95-0,3	Washer 75/95-0,3	2
39	910089709	Podložka 75/95-0,5	Podložka 75/95-0,5	Scheibe 75/95-0,5	Washer 75/95-0,5	1

Slika 2

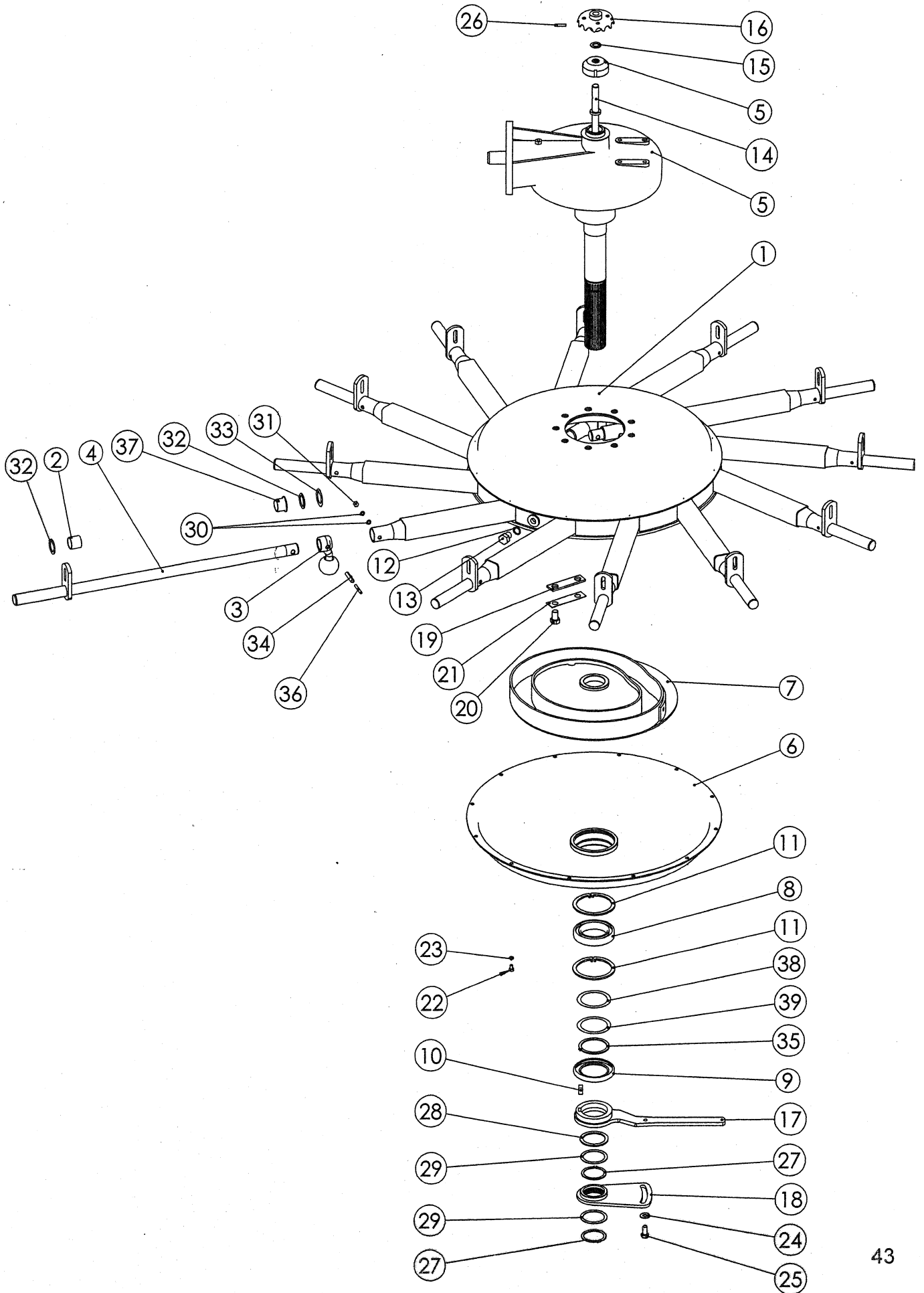
Bild 2

Fig. 2

Slika 2

Bild 2

Fig. 2



Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	155436003	Ročica	Ručica	Hebel	Lever	1
2	153753219	Vajček tekalni	Rotirajući prsten	Rolle	Sphere	1
3	150377504	Vskočnik N 32x1,2	Uskočnik N 32x1,2	Sicherungsring N 32x1,2	Circlip N 32x1,2	1
4	150393602	Matica M12	Navrtka M 12	Mutter M 12	Nut M 12	1
5	150376701	Ležaj KR 3201 2Z	Ležaj KR 3201 2Z	Lager KR 3201 2Z	Bearing KR 3201 2Z	1

**Slika 3**

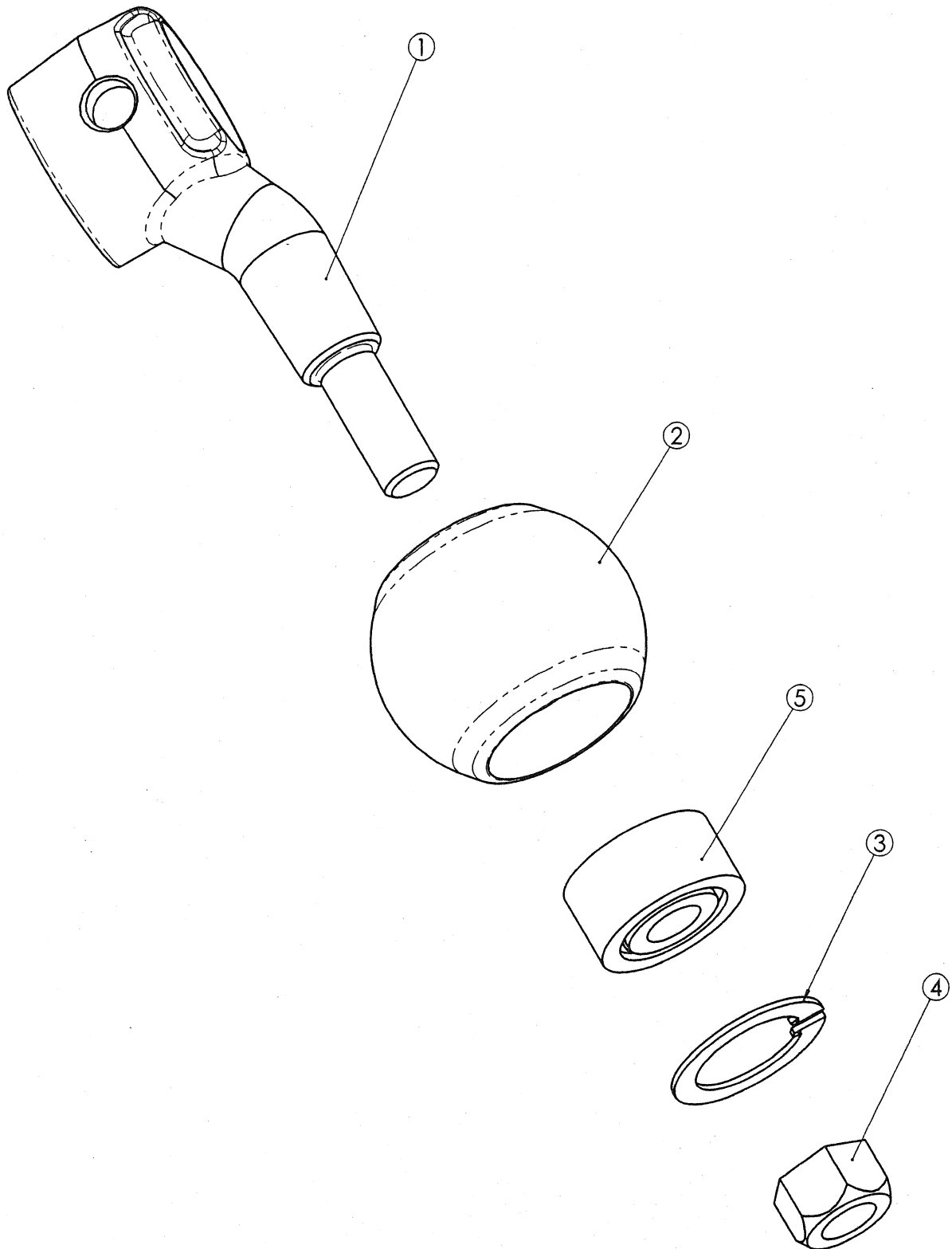
**Bild 3**

**Fig. 3**

Slika 3

Bild 3

Fig. 3





Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	153653200	Ohišje	Kučište	Gehäuse	Housing	1
2	154599508	Zobnik stožčasti 3-10/4,8	Konusni zupčanik 3-10/4,8	Kegelrad 3-10/4,8	Pinion 3-10/4,8	1
3	154572607	Zobnik stožčasti 1-76/4,8	Konusni zupčanik 1-76/4,8	Kegelrad 1-76/4,8	Pinion 1-76/4,8	1
4	155436209	Ohišje ležajno var.	Ležajno kučište zav.	Lagergehäuse geschw.	Housing welded	1
5	150389804	Ležaj KR 6211 2RS	Ležaj KR 6211 2RS	Lager KR 6211 2RS	Bearing KR 6211 2RS	2
6	151570507	Podložka-stavek 55,2 / 70	Podložka stavek 55,2 / 70	Scheibe-Satz 55,2 / 70	Washer set 55,2 / 70	1
7	150427103	Ležaj KR 3207 2RS	Ležaj KR 3207 2RS	Lager KR 3207 2RS	Bearing KR 3207 2RS	1
8	150406000	Ležaj KR 6207 2RS	Ležaj KR 6207 2RS	Lager KR 6207 2RS	Bearing KR 6207 2RS	1
9	154268009	Podložka 63,4/ 72 - 5	Podložka 63,4/ 72 - 5	Scheibe 63,4/ 72 - 5	Washer 63,4/ 72 - 5	1
10	155749201	Podložka varovalna 55	Osiguravajuća podložka 55	Sicherungsscheibe 55	Washer - Protection 55	1
11	154574008	Matica	Navrtka	Mutter	Nut	1
12	150522704	Moznik B12x8x52	Klin B12x8x52	Passfeder B12x8x52	Key B12x8x52	2
13	910059705	Ležaj aksialni kpl.	Aksialni ležaj kpl.	Axiallager zus.	Axial bearing cpl.	1
14	150396805	Podložka kroglasta C21	Okroglasta podložka C21	Kugelscheibe C21	Sphere washer C21	1
15	155435601	Gred 16-63,5/A60x55/x 692	Vratilo 16-63,5/A60x55/x 692	Welle 16-63,5/A60x55/x 692	Shaft 16-63,5/A60x55/x 692	1
16	910110203	Vijak M16x20	Vijak M16x20	Schraube M16x20	Screw M16x20	6
17	150427005	Podložka SKM 16	Podložka SKM 16	Scheibe SKM 16	Washer SKM 16	6
18	151014404	Podložka 30,2/ 38 - 2	Podložka 30,2/ 38 - 2	Scheibe 30,2/ 38 - 2	Washer 30,2/ 38 - 2	1
19	150397804	Tesnilo O 18x3	Zaptivač O 18x3	O Ring 18x3	O Ring 18x3	1
20	151019908	Podložka-stavek 35,2/ 43	Podložka stavek 35,2/ 43	Scheibe-Satz 35,2/ 43	Washer set 35,2/ 43	1
21	150451200	Čep notranji plastični M12x1,5	Unut. plastični čep M12x1,5	Zapfen-kunststoff M12x1,5	Plug M12x1,5	4
22	000237602	Vskočnik Z 35x1,5	Uskočnik V 35x1,5	Sicherungsring 35x1,5	Circlip Z 35x1,5	1
23	000236505	Vskočnik N 72x2,5	Uskočnik U 72x2,5	Sicherungsring 72x2,5	Circlip N 72x2,5	1
24	000247003	Mazalka CM10x1	Mazalica CM10x1	Schmiemippl CM10x1	Lubricator CM10x1	1
25	153656001	Puša 1- 57,4/ 70 -107,5	Čaura 1- 57,4/ 70 -107,5	Büchse 1- 57,4/ 70 -107,5	Sleeve 1- 57,4/ 70 -107,5	1

**Slika 4**

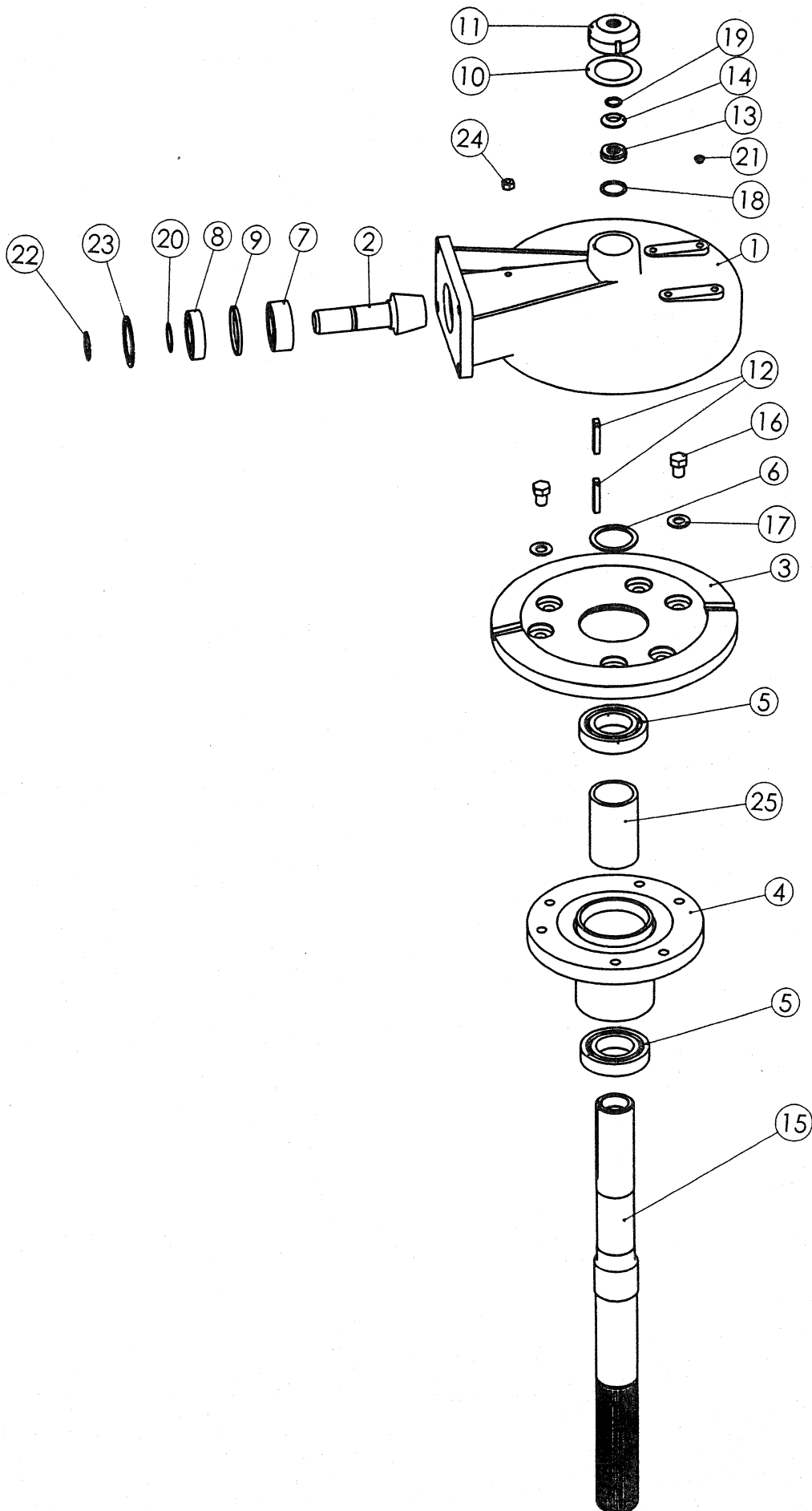
**Bild 4**

**Fig. 4**

Slika 4

Bild 4

Fig. 4



Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	155439901	Roka prstov var.	Ruka grabalja zav.	Zinkenarm geschw.	Tines arm welded	1
2	154928500	Prst vzmetni RAL 90030	Opružni prst RAL 90030	Federzinke RAL 90030	Spring tine RAL 90030	4
3	910068107	Sponka prsta	Spojka grabalja	Befestigungsklemme	Clip	4
4	150140804	Vijak M12x70	Vijak M12x70	Schraube M12x70	Screw M12x70	4
5	150393602	Matica M12	Navrtka M12	Mutter M12	Nut M12	4
6	154759602	Podložka 13 / 35 - 5	Podložka 13 / 35 - 5	Scheibe 13 / 35 - 5	Washer 13 / 35 - 5	4
7	150398803	Zatik traktorski 10x45	Traktorski klin 10x45	Klappstecker 10x45	Linch pin 10x45	1
8	150442603	Čep notranji plastični 600 D272 GPN	Plastični unutrašnji čep 600 D272 GPN	Plastikzapfen innen 600 D272 GPN	Plastic plug - inner 600 D272 GPN	1

**Slika 5**

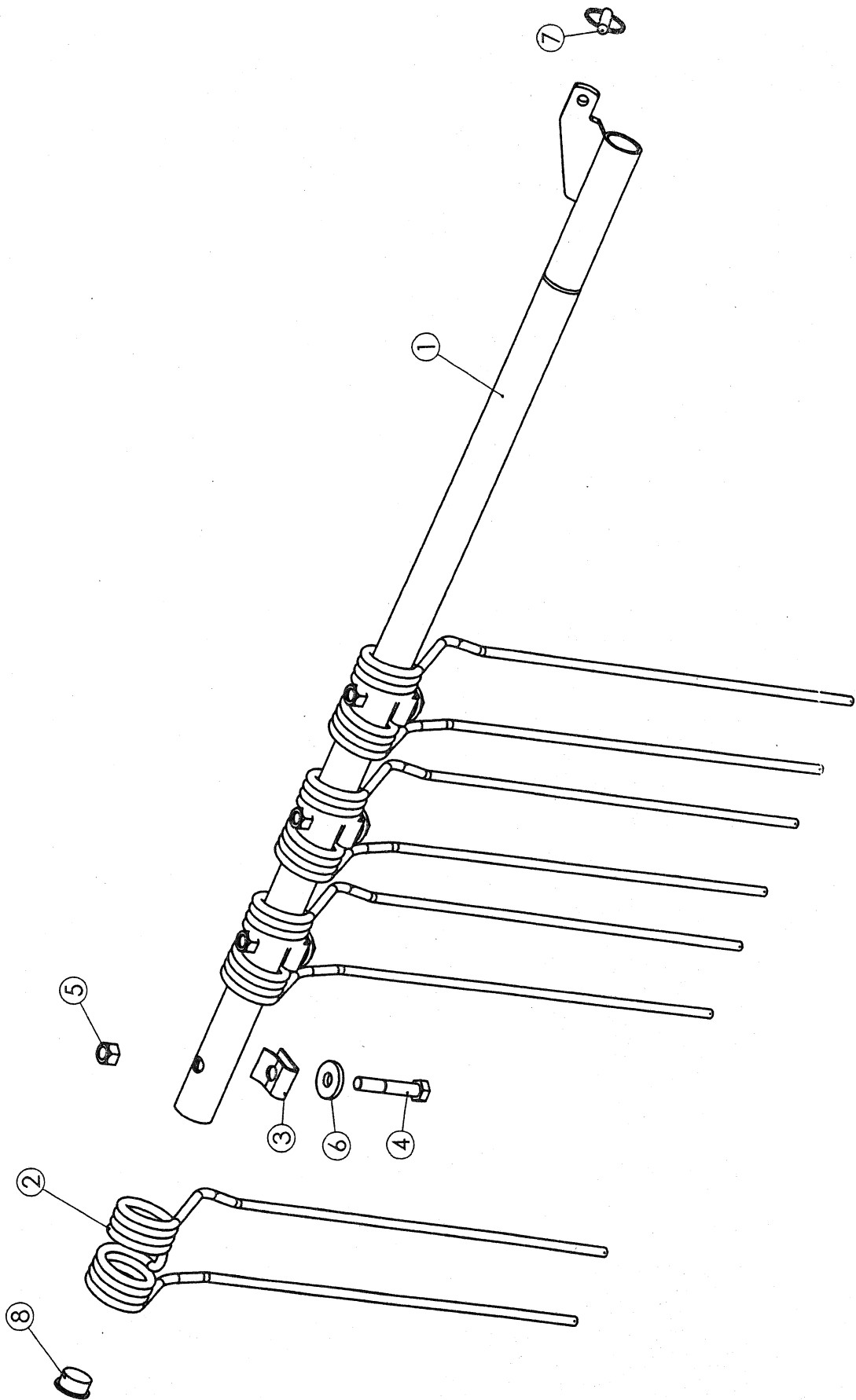
**Bild 5**

**Fig. 5**

Slika 5

Bild 5

Fig. 5



Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	154068618	Zaščita leva var.	Zaščita leva var.	Schutz li. geschw.	Protection LH.	1
2	154069118	Zaščita desna var.	Zaščita desna var.	Schutz re. geschw.	Protection RH.	1
3	154919002	Uho	Uvo	Lasche	Strap	2
4	154919100	Sornik 5 - 16x137	Svornjak 5 - 16x137	Bolzen 5 - 16x137	Bolt 5 - 16x137	2
5	151048306	Vijak 3 - M12x125/65	Vijak 3 - M12x125/65	Schraube 3 - M12x125/65	Screw 3 - M12x125/65	1
6	151078602	Vzmet 1 - 2x19 - 50	Opruga 1 - 2x19 - 50	Feder 1 - 2x19 - 50	Spring 1 - 2x19 - 50	2
7	154646903	Karabin	Obruč	Karabiner	Karabiner	2
8	000210300	Vijak M10x25	Vijak M10x25	Schraube M10x25	Screw M10x25	4
9	150426809	Podložka SKM 10	Podložka SKM 10	Scheibe SKM 10	Washer SKM 10	8
10	150275400	Matica M10	Navrtka M10	Mutter M10	Nut M10	4
11	150016306	Zatič prožni 4 x24	Opružni klin 4 x24	Spannstift 4 x24	Tension pin 4 x24	2
12	150428308	Podložka 35,2/ 60 - 1,5	Podložka 35,2/ 60 - 1,5	Scheibe 35,2/ 60 - 1,5	Washer 35,2/ 60 - 1,5	4
13	150446100	Razcepka 6,3x63 -St -A3K	Rascjepka 6,3x63 -St -A3K	Splint 6,3x63 -St -A3K	Cotter pin 6,3x63 -St -A3K	2
14	150202300	Odbojnik okrogli Tip D 60Sh	Okrugli odbojnik Tip D 60Sh	Rückstahler Tip D 60Sh	Reflector Tip D 60Sh	2
15	000221307	Matica M10	Navrtka M10	Mutter M10	Nut M10	2
16	155444307	Zavesa kpl.	Zavjesa kpl.	Schwadtuch zus.	Swath curtain	1
17	153924007	Vzmet 2 - 7x35 - 306	Opruga 2 - 7x35 - 306	Feder 2 - 7x35 - 306	Spring 2 - 7x35 - 306	1

**Slika 6**

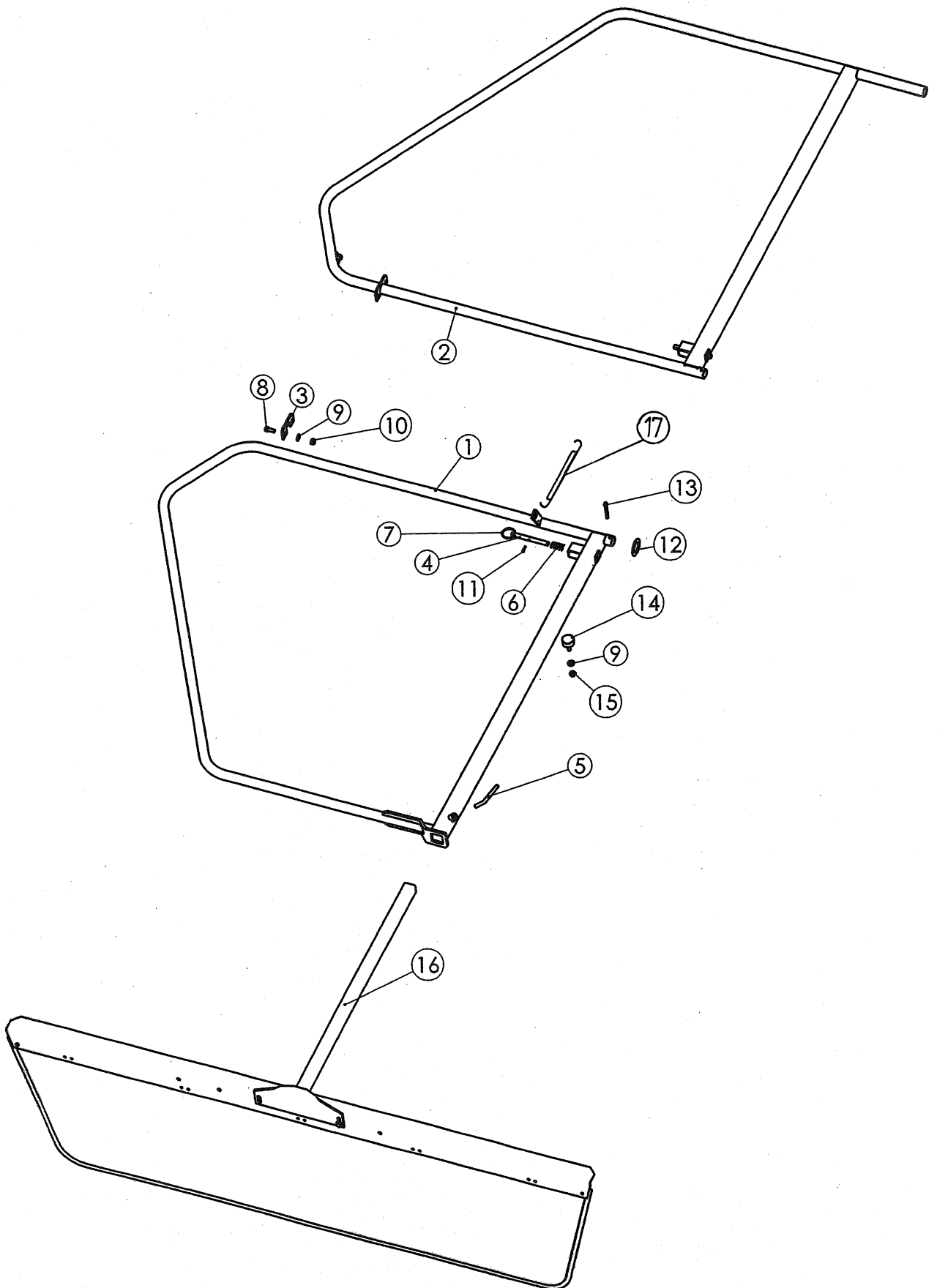
**Bild 6**

**Fig. 6**

Slika 6

Bild 6

Fig. 6



Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	155444600	Zavesa RAL 1021	Zavesa RAL 1021	Vorhang RAL 1021	Curtain RAL 1021	1
2	155444502	Vzmet listna	Opruga	Feder	Spring	5
3	155444405	Nosilec zavese	Nosač zavese	Vorhänge träger	Curtain holder	1
4	155445707	Letev	Letva	Leiste	Link	1
5	155444209	Nosilec zavese var.	Nosač zavese zav.	Vorhänge träger	Curtain holder	1
6	000210300	Vijak M10x25	Vijak M10x25	Schraube M10x25	Screw M10x25	2
7	000224304	Podložka 10	Podložka 10	Scheibe 10	Washer 10	4
8	150275400	Matica M10	Navrtka M10	Mutter M10	Nut M10	2
9	000207902	Vijak M6x20	Vijak M6x20	Schraube M6x20	Screw M6x20	12
10	000223902	Podložka 6	Podložka 6	Scheibe 6	Washer 6	12
11	150275204	Matica M6	Navrtka M6	Mutter M6	Nut M6	12

**Slika 7**

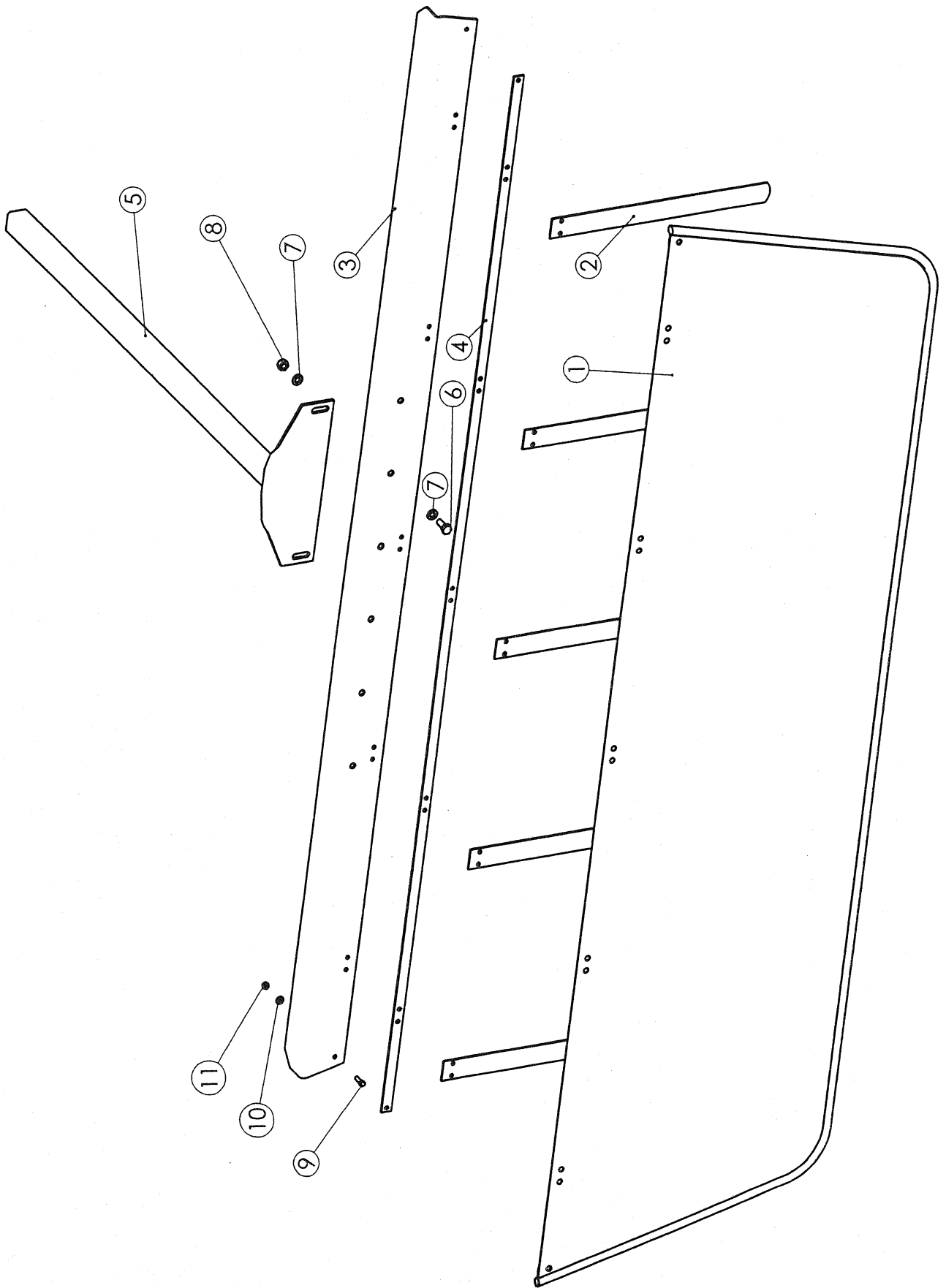
**Bild 7**

**Fig. 7**

Slika 7

Bild 7

Fig. 7





Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	155440712	Vreteno var.	Vreteno zav.	Spindel geschw.	Spindle welded	1
2	154991405	Podložka 18 / 30 - 2	Podložka 18 / 30 - 2	Scheibe 18 / 30 - 2	Washer 18 / 30 - 2	1
3	910073002	Segment zobnika var.	Segment zupčanika zav.	Zahnrad Segment geschw.	Gear segment welded	1
4	150367800	Zatič prožni 6x32	Opružni klin 6x32	Spannstift 6x32	Tension pin 6x32	1
5	155447705	Ročica var.	Ručica zav.	Kurbel geschw.	Winch welded	1
6	153660828	Držalo 1	Držač 1	Halter 1	Holder 1	1
7	155441212	Držalo	Držač	Halter	Holder	1
8	155441505	Ležaj PVC	Ležaj PVC	Lager PVC	Bearing PVC	1
9	155440203	Zobnik var.	Zupčanik zav.	Kegelrad geschw.	Gear welded	1
10	155440908	Zaščita var.	Zaščita zav.	Kappe geschw.	Cap welded	1
11	150106806	Vijak M10x20	Vijak M10x20	Schraube M10x20	Screw M10x20	2
12	150426809	Podložka SKM 10	Podložka SKM 10	Scheibe SKM 10	Washer SKM 10	3
13	000251300	Podložka 16	Podložka 16	Scheibe 16	Washer 16	3
14	150084704	Zatič prožni 5x32	Opružni klin 5x32	Spannstift 5x32	Tension pin 5x32	2
15	150049307	Vijak M8x50	Vijak M8x50	Schraube M8x50	Screw M8x50	2
16	150275302	Matica M8	Navrtka M8	Mutter M8	Nut M8	4
17	150426701	Podložka SKM 8	Podložka SKM 8	Scheibe SKM 8	Washer SKM 8	4
18	000254101	Vijak M8x25	Vijak M8x25	Schraube M8x25	Screw M8x25	2

**Slika 8**

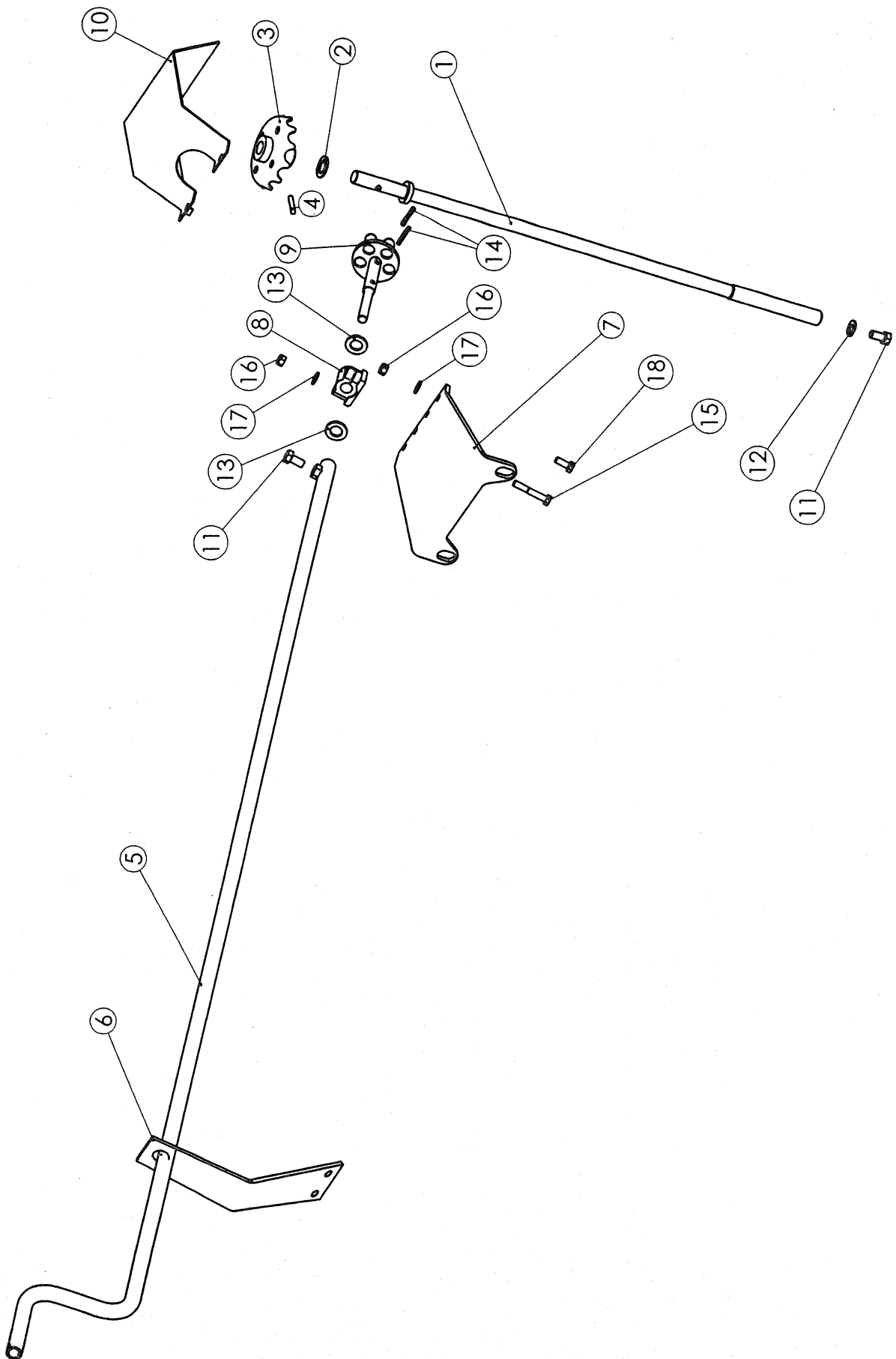
**Bild 8**

**Fig. 8**

Slika 8

Bild 8

Fig. 8



Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	155447803	Nosilec podvozja var.	Nosač podvožnjaka zav.	Rahmenträger geschw.	Frameholder weld.	1
2	154146506	Roka nihajna zunanja var.	Vanjska ruka zav.	Pendelarm aussen geschw.	Oscilating arm outer welded	2
3	155442906	Roka kolesa notranja var.	Unutrašnja ruka točka zav.	Radarm innen geschw.	Wheel arm inside weld.	2
4	150410102	Kolo 16x6,50-8 6Ply	Točak 16x6,50-8 6Ply	Laufrad 16x6,50-8 6Ply	Wheel 16x6,50-8 6Ply	4
5	155442700	Držalo rok s ploščo var.	Držac ruke sa pločicom zav.	Tandemhalter geschw.	Tandem holder welded	1
6	150387209	Puša PAP 3025 P10	Čaura PAP 3025 P10	Büchse PAP 3025 P10	Sleeve PAP 3025 P10	8
7	154146908	Sornik 18-22x54	Svornjak 18-22x54	Bolzen 18-22x54	Bolt 18-22x54	2
8	159776806	Obroč notranji IR 20x25x20,5	Unutrašnji obruč IR 20x25x20,5	Büchse IR 20x25x20,5	Bush IR 20x25x20,5	2
9	151051701	Podložka 30,2/50 - 2	Podloška 30,2/50 - 2	Scheibe 30,2/50 - 2	Washer 30,2/50 - 2	8
10	154538101	Zaščita ležaja	Zaštita ležaja	Schutzscheibe	Protection washer	4
11	150084704	Zatič prožni 5x32	Opružni klin 5x32	Spannstift 5x32	Tension pin 5x32	2
12	000246503	Mazalka AM 6	Mazalica AM 6	Nippel AM 6	Lubricator AM 6	6
13	150383506	Vskočnik Z 30x2	Uskočnik Z 30x2	Sicherungsring Z 30x2	Circloip Z 30x2	4
14	150257304	Podložka 13	Podloška 13	Scheibe 13	Washer 13	4
15	150393602	Matica M12	Navrtka M12	Mutter M12	Nut M12	4
16	150426907	Podložka SKM 12	Podloška SKM 12	Scheibe SKM 12	Washer SKM 12	4
17	000212004	Vijak M12x30	Vijak M12x30	Schraube M12x30	Screw M12x30	4
19	150448000	Plašč 16x6.50-8 4Ply	Vanjska guma 16x6,50-84Ply	Reifen 16x6.50-8 4Ply	Tyre 16x6.50-8 4Ply	4
20	150448108	Zračnica 16x6.50	Unutrašnja guma 16x6.50	Schlauch 16x6.50	Tube 16x6.50	4
21	150448206	Platišče 5,50Ax8	Naplatak 5,50Ax8	Felge 5,50Ax8	Rim 5,50Ax8	4
22	000255208	Ležaj KR 6205 2RS	Ležaj KR 6205 2RS	Lager KR 6205 2RS	Bearing KR 6205 2RS	8
23	155472507	Pokrov	Poklopac	Deckel	Cover	4

**Slika 9**

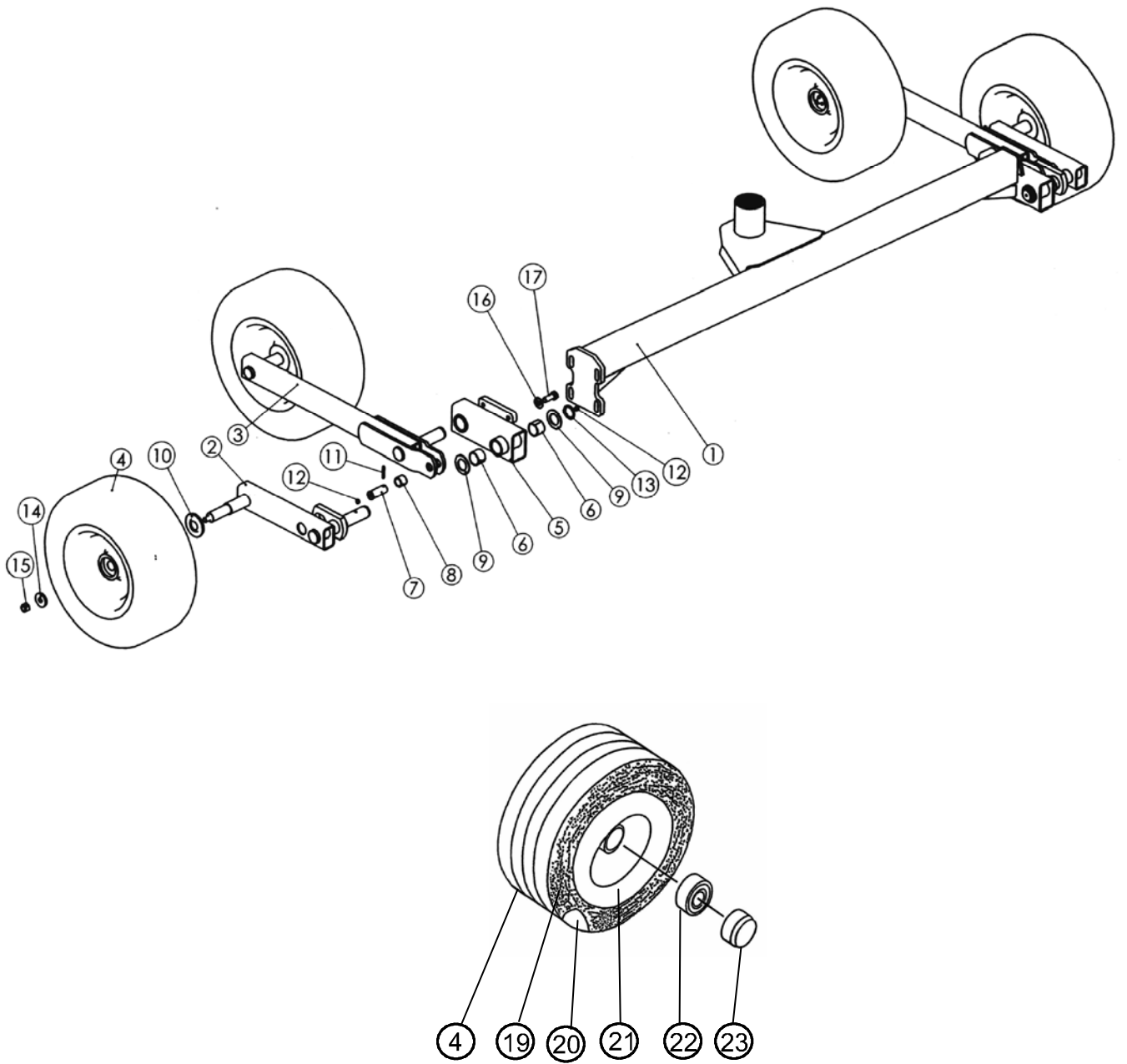
**Bild 9**

**Fig. 9**

Slika 9

Bild 9

Fig. 9



Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	154505012	Lok kolesa var.	Luk točka var.	Radbogen geschw.	Wheel bow welded	1
2	154028304	Streme	Streme	Bügel	Stirrup	1
3	151780406	Vzmet 2 - 2 x 10,7 - 82	Opruga 2 - 2 x 10,7 - 82	Feder 2 - 2 x 10,7 - 82	Spring 2 - 2 x 10,7 - 82	2
4	150393602	Matica M12	Navrtka M12	Mutter M12	Nut M12	1
5	150405207	Kolo 15x6.00/6- 4Ply L=64	Točak 15x6.00/6-4Ply L=64	Rad 15x6.00/6-4Ply L=64	Wheel 15x6.00/6-4Ply L=64	1
6	155156207	Zaščita	Zaščita	Schutz	Protection	1
7	159445004	Vijak M12 x 40	Vijak M12 x 40	Schraube M12 x 40	Screw M12 x 40	1
8	150160300	Matica M12	Navrtka M12	Mutter M12	Nut M12	2
9	150426907	Podložka SKM 12	Podložka SKM 12	Scheibe SKM 12	Washer SKM 12	1
10	150257304	Podložka 13	Podložka 13	Scheibe 13	Washer 13	1
11	154027608	Nosilec var.	Nosač var.	Träger geschw.	Holder welded	1
12	000233508	Zatič prožni 6 x 40-ST	Opružni klin 6 x 40 ST	Federstift 6 x 40-ST	Flexible pin 6 x 40-ST	1
13	000246601	Mazalka AM 8x1	Mazalka AM 8x1	Nippel AM 8x1	Nipple AM 8x1	1
14	150381508	Zatik z vzmetjo Nr. KSB 65	Klin sa oprugom Nr.KSB 65	Federstecker Nr. KSB 65	Spring pin Nr. KSB 65	1
15	150423303	Čep PVC za cev 50x50x5 GPN 260	Čep PVC za cev 50x50x5 GPN 260	PVC Rohrzapfen 50x50x5 GPN 260	PVC tube plug 50x50x5 GPN 260	1
16	154505100	Nosilec 2 var.	Nosač 2 var.	Träger 2 geschw.	Holder 2 welded	1
17	154505218	Puša 4 - 13,3 / 21,3 - 22	Čaura 4 - 13,3 / 21,3 - 22	Büchse 4 - 13,3 / 21,3 - 22	Sleeve 4 - 13,3 / 21,3 - 22	2
18	910067206	Držalo verige var.	Držac lanca var.	Kettenhalter geschw.	Chain holder welded	1
19	150426701	Podložka SKM 8	Podložka SKM 8	Scheibe SKM 8	Washer SKM 8	1
20	150275302	Matica M8	Navrtka M8	Mutter M8	Nut M8	1
21	159440704	Vijak M8 x 40	Vijak M8 x 40	Schraube M 8x40	Screw M 8x40	1
22	154028108	Cev var.	Cev var.	Rohr geschw.	Tube welded	1
23	910098111	Veriga var.	Lanac var.	Kette geschw.	Chain welded	1
24	150257700	Plašč 15x6.00-6 4 PLY	Vanjska guma 15x6.00-6 4PR	Reifen 15x6.00-6 4 PR	Tyre 15x6.00-6 4 PLY	1
25	150257108	Zračnica 15x6	Unutrašnja guma 15x6	Schlauch 15x6	Pneumatic 15x6	1
26	150405305	Platišče 4,50 A x 6	Naplatak 4,50A x 6 kpl.	Felge 4,50 A x 6 zus.	Rim 4,50 A x 6 cpl.	1
27	000255208	Ležaj	Ležaj 6205 2 Z	Rillenkugellager 6205 2 Z	Bearing	2
28	155472507	Pokrov	Poklopac	Deckel	Cover	1

**DODATNA OPREMA:**  
**NACHRÜSTSATZ:**  
**SPECIAL OFFER:**

**KOLO KPL.**  
**LAUFRAD ZUS.**  
**WHEEL ASSEMBLED**

**155599408**

**Slika 10**

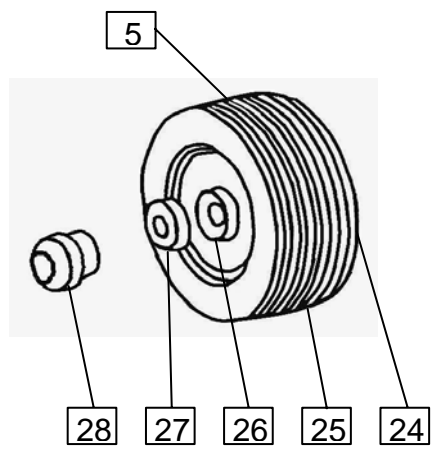
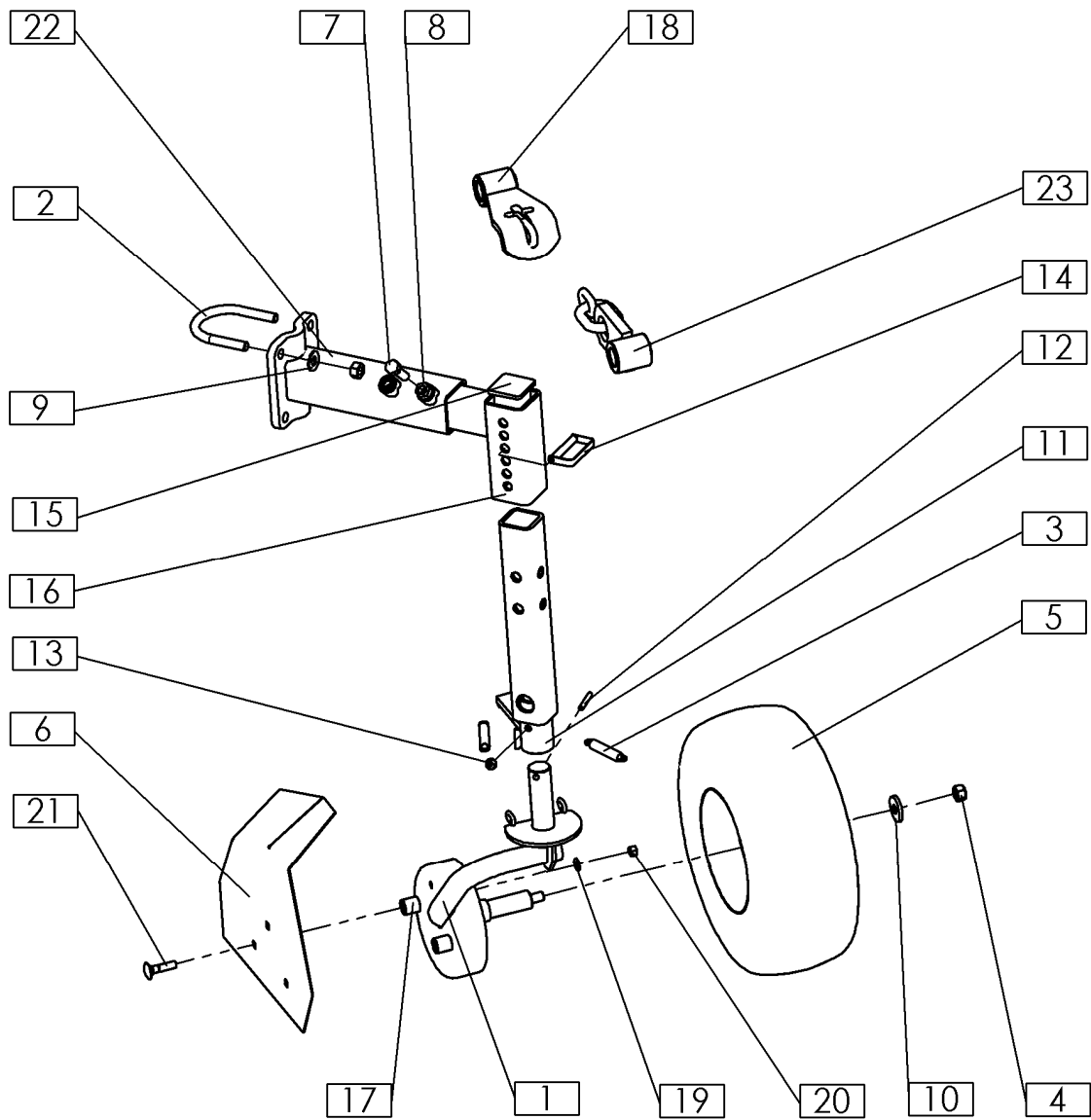
**Bild 10**

**Fig. 10**

Slika 10

Bild 10

Fig. 10

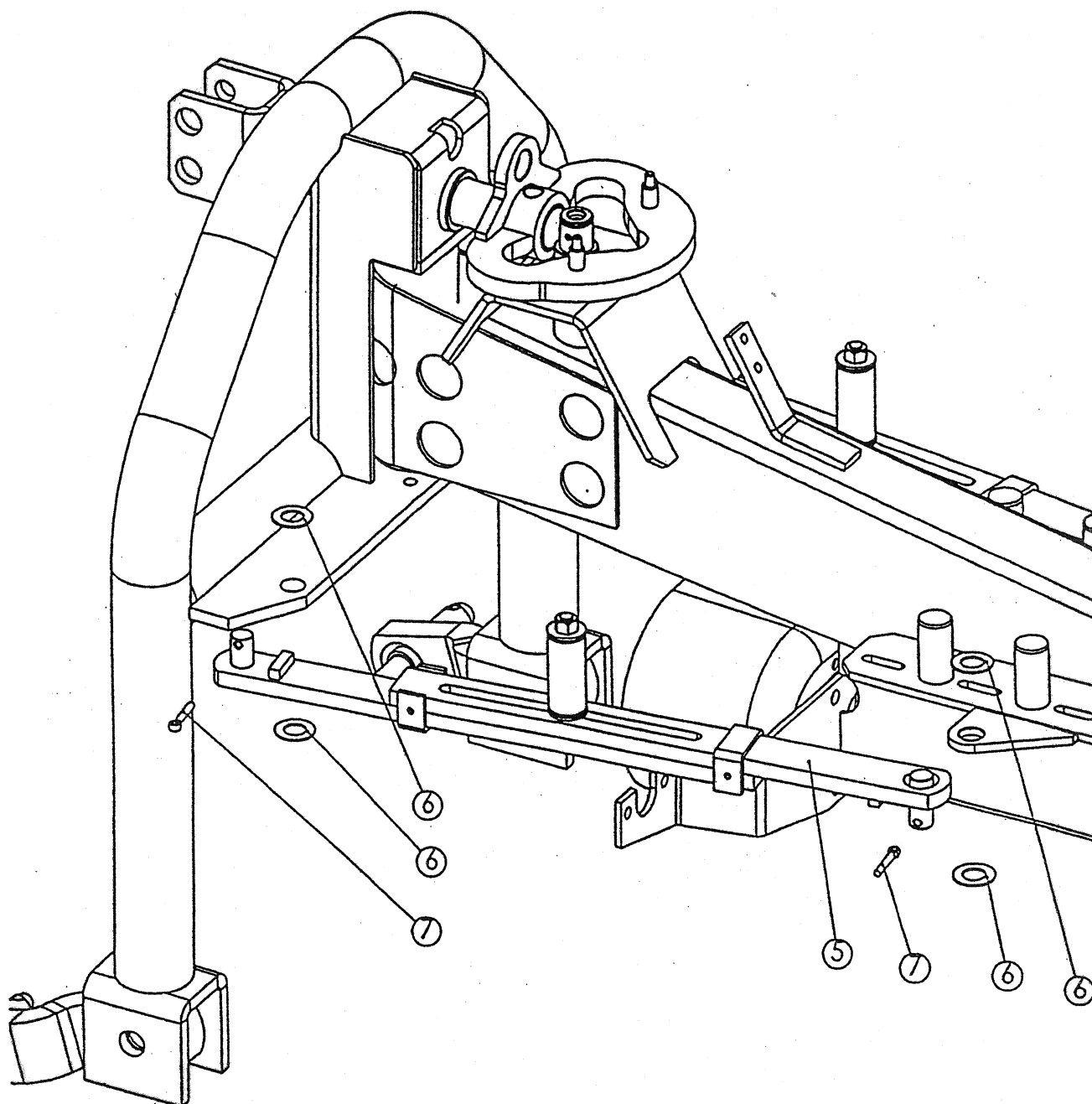


Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
5	154919707	Blažilec kpl.	Ublaživač kpl.	Stoßdämpfer ges.	Shock-absorber.	2
6	151233702	Podložka 20,5/36 - 2	Podložka 20,5 / 36 - 2	Scheibe 20,5/36 - 2	Washer 20,5 / 36 - 2	8
7	150143400	Razcepka 6,3 x 36	Rascjepka 6,3 x 36	Splint 6,3 x 36	Cotter pin 6,3 x 36	4

Slika 11

Bild 11

Fig. 11

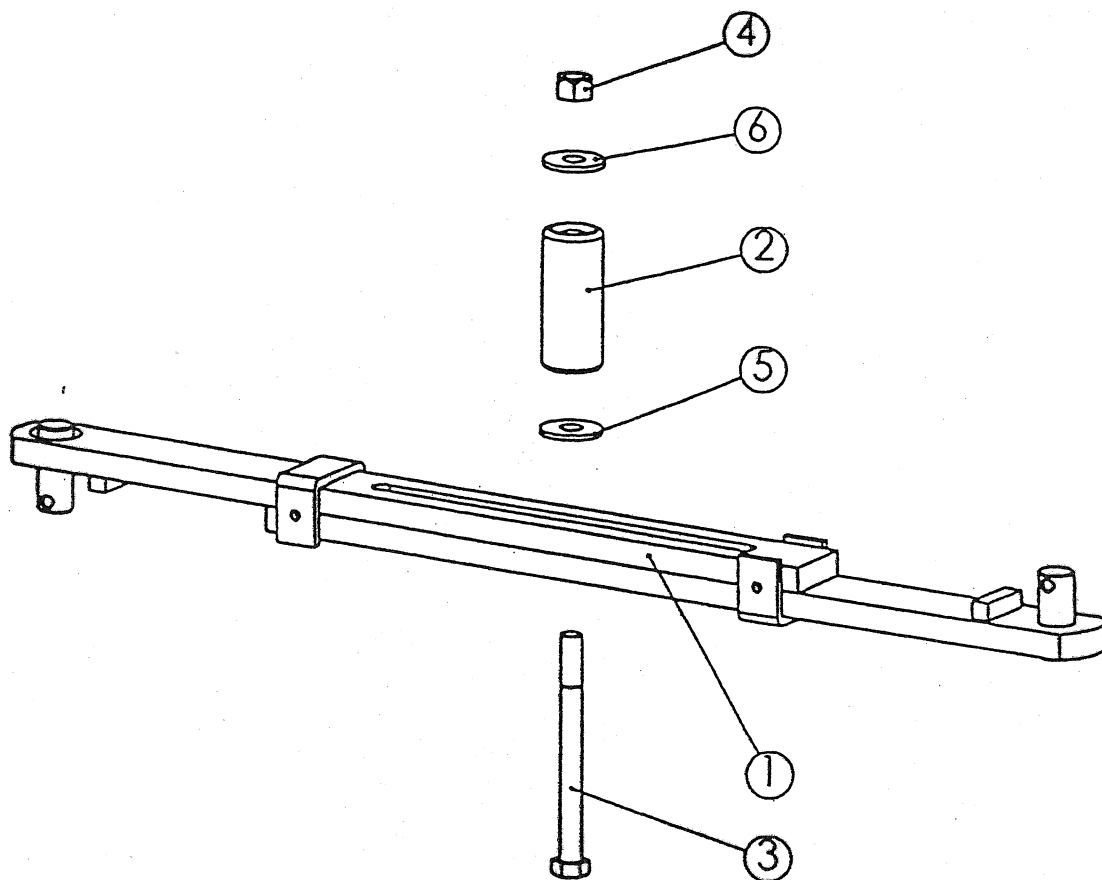


Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	154919805	Blazilec var.	Ublaživač var.	Stoßdämpfer geschw.	Shock-absorber weld.	1
2	151005904	Vzmet 1-8 x26 - 86	Opruga 1-8 x26 - 86	Feder 1-8 x26 - 86	Spring 1-8 x26 - 86	1
3	150001303	Vijak M12 x 130	Vijak M12 x 130	Schraube M12 x 130	Screw M12 x 130	1
4	150393602	Matica VM 12	Navrtka VM 12	Mutter VM 12	Nut VM 12	1
5	153604905	Podložka 12,5/ 42 - 4	Podložka 12,5 /42 - 4	Scheibe 12,5/ 42 - 4	Washer 12,5 /42 - 4	1
6	151006002	Podložka 13 / 35 - 3	Podložka 13 / 35 - 3	Scheibe 13 / 35 - 3	Washer 13 / 35 - 3	1

Slika 12

Bild 12

Fig. 12





Številka Broj Bild Fig.	Kataloška številka Kataloški broj Ersatzteilnummer Spare Part Number	Naziv dela	Naziv dijela	Benennung	Description	Količina Komada Menge Quantity
1	154543212	Nosilec luči var.	Nosač var.	Lichttraeger geschw.	Traffic illumination holder	1
2	150426907	Podložka SKM 12	Podložka SKM 12	Scheibe SKM 12	Washer SKM 12	1
3	159444504	Vijak M12x20	Vijak M12x20	Schraube M12x20	Screw M12x20	1
4	000215403	Vijak M5x16	Vijak M5x16	Schraube M5x16	Screw M5x16	1
5	150132608	Odsevník D80 – oranžni	Odbijač D80 – žuti	Rueckstrahler D80 – orange	Reflector D80 – orange	1
6	150047602	Podložka C 5,3	Podložka C 5,3	Scheibe C 5,3	Washer C 5,3	1
7	155026606	Plošča nalepke	Ploščica nalepnice	Platte	Plate	1
8	000210300	Vijak M10x25	Vijak M10x25	Schraube M10x25	Screw M10x25	1
9	000250702	Matica M10	Navrtka M10	Mutter M10	Nut M10	1
10	000220200	Matica M5	Navrtka M5	Mutter M5	Nut M5	1
11	910092704	Podložka 10,5	Podložka 10,5	Scheibe 10,5	Washer 10,5	1
12	150068508	Podložka vzmetna A5	Opružna podložka A5	Federscheibe A5	Washer – Spring A5	1
13	150132500	Odsevník D80 – rdeč	Odbijač D80 – crveni	Rückstrahler D80 – rot	Reflecting plate D80 – red	1

**DODATNA OPREMA  
NACHRÜSTSATZ  
SPECIAL OFFER**

**Slika 13**

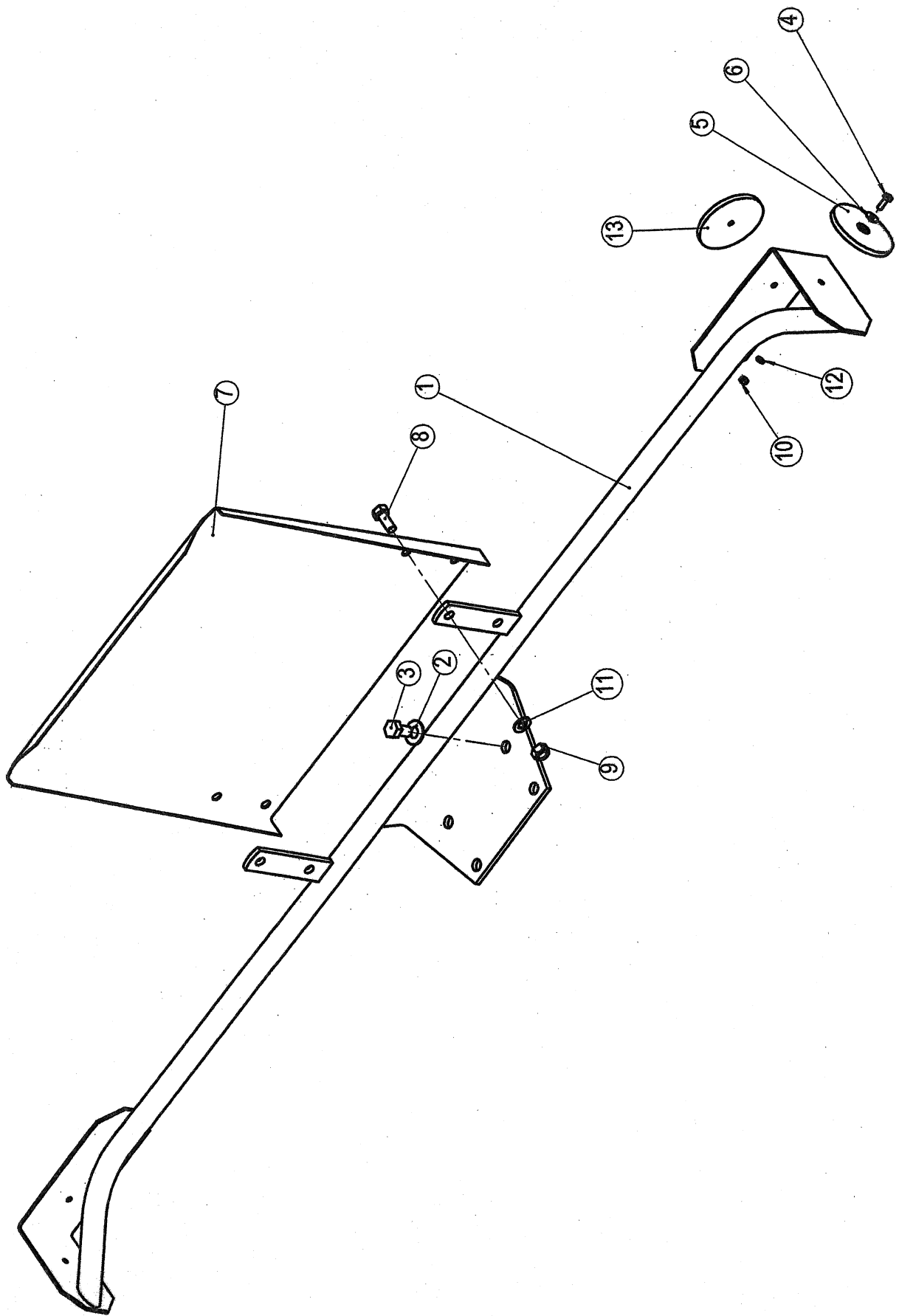
**Bild 13**

**Fig. 13**

Slika 13

Bild 13

Fig. 13





## SLOVENIJA

### SIP ŠEMPETER d.d.

3311 ŠEMPETER V SAVINJSKI DOLINI  
Tel: 03 70 38 500  
Reklamacije: (0)3 70 38 562  
Fax: 03 70 38 665

### SMOLIČ JOŽE

Artmanja vas 7, 8211 DOBRNIČ  
Tel: 07 34 65 600  
Fax: 07 34 65 389  
GSM: 041 693 221

### KMETIJSTVO POLANEC d.o.o.

Pleterje 34  
2324 LOVRENC NA DRAVSKEM POLJU  
Tel: 02 761 9300  
Fax: 02 761 9306

### KMETIJSKI CENTER LAH

Klanec 13  
1218 KOMENDA  
Tel: 01 8341 022  
Tel: 01 8342 070  
Tel: 01 8342 080  
Tel: 01 8342 212  
Fax: 01 8345 505

### RIKOTECH d.o.o.

Lepovče 23, 1310 RIBNICA  
Tel. / fax.: 01 83 61 483  
GSM: 041 72 43 98

### AVTO CENTER ORMOŽ d.o.o.

Hardek 44/c, 2270 ORMOŽ  
Fax: 02 7416 410  
Tel: 02 74 16 405 (servis)  
GSM: 031 322 939  
Tel: 02 74 16 407 (trgovina)  
GSM: 031 891 529

### CREINA KRANJ

Vodnova 8, 4000 KRANJ  
Tel: 04 20 13 360 (centrala)  
Tel: 04 20 13 355 (servis)  
Fax: 04 20 13 363

### KZ KRKA z.o.o.

OC AGROSERVIS Novo Mesto  
Knafelčeva 2  
8000 NOVO MESTO  
Tel: 07 393 01 11  
Fax: 07 393 01 25  
Tel: 07 393 01 10

### ŽIBRAT JANI

Mota 32, 9240 LJUTOMER  
Tel: 02 584 1130  
Fax: 02 584 1130  
GSM: 041 713 300

### AVTO ERŽEN d.o.o.

Podjelovo Brdo 1, 4225 SOVODENJ  
Tel: 04 510 80 70  
Fax: 04 510 80 77  
GSM: 041 721 706

### JAKŠE SAMO

Prvomajska c. 22  
8310 ŠENTJERNEJ  
Fax / Tel: 07 3081 309

### FRANC ŠTAMUL s.p.

Vuhred 125  
2365 VUHRED  
Fax / Tel: 02 88 73 751  
GSM: 041 332 684

### TOMC MARJAN

Primostek 6  
8332 GRADAC  
Tel: 07 30 58 513  
GSM: 041 685 133

## HRVAŠKA

### MF SERVIS

Filipčič Milorad  
Gradec 9, 10345 GRADEC  
Tel: ++385 01 897 058  
GSM: 098 248 267

### PROIZVODNA OPRUGA DEŽANOVAC

DEŽANOVAC  
Tel: ++385 43 381 333  
Tel: ++385 43 381 366 (trgovina)  
Fax: ++385 43 381 330

### AGM PANEX ČAKOVEC

Zagrebačka 101, 40300 ČAKOVEC  
Tel: ++385 40 384 144  
Tel: ++385 40 384 354  
Tel: ++385 40 384 351 (servis)  
Fax: ++385 40 384 355

### BOŽIČ VLADO

Brače Radiča 50  
42232 MARTIJANEC  
Tel: ++385 42 673 020  
GSM: 099 420 927

### ALKAR d.o.o.

Dubrovačka 67, 34000 POŽEGA  
Tel: ++385 34 274 671 Fax: ++385 34 273 433  
GSM: 098 362 996  
GSM: 098 365 211

### ALSO d.o.o.

Končanica 355  
43505 KONČANICA  
Tel: ++385 43 325 124  
GSM: 091 56 13 600

## BOSNA IN HERCEGOVINA

### P.P. MABI

Mrkodol h.h.  
80240 TOMISLAVGRAD  
Tel: ++387 34 310 100

### AGROCOOP KOBATOVCI

78255 BOSANSKI ALEKSANDROVAC  
Tel: ++387 51 582 041 (servis)  
GSM: ++387 65 510 290, Fax: ++387 51 580 800

### ACMA d.o.o.

Ljusina b.b.  
77244 BOS. OTOKA  
Tel: ++387 37 477 018  
Fax: ++387 37 477 039  
GSM: ++387 61 155 905

## SRBIJA IN ČRNA GORA

### AGRO DRINIA

38400 PRIZREN  
KOSOVO  
Tel / Fax: ++381 29 44 335  
GSM: ++377 44 113 137

### JUGOMETAL d.o.o.

Kušljevački put b.b., 35210 SVILAJNAC  
Tel: ++381 35 312 391  
Tel: ++381 35 312 027  
Tel: ++381 35 311 696, Fax: ++381 35 312 331

### AGROAUTO PODGORICA

Ul. Bracana Bracanovača 76  
81412 SPUŽ  
Tel: ++381 81 881 784  
Fax: ++381 81 636 290

## MAKEDONIJA

### EURO POLOG

1226 Zheline, TETOVO  
Tel: ++389 44 379 379, Fax: ++389 44 378 236